

Briselē, 2.9.2014.
COM(2014) 543 final

ANNEXES 1 to 2

PIELIKUMI

dokumentam

priekšlikums Padomes Lēmumam

par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem attiecībā uz 15 šķirējtiesnešu saraksta izveidi saistībā ar Protokolu par sadarbību kultūras jomā, kas pievienots Brīvās tirdzniecības nolīgumam starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Korejas Republiku, no otras puses

PIELIKUMI

dokumentam

priekšlikums Padomes Lēmumam

par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem attiecībā uz 15 šķīrējtiesnešu saraksta izveidi saistībā ar Protokolu par sadarbību kultūras jomā, kas pievienots Brīvās tirdzniecības nolīgumam starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Korejas Republiku, no otras puses

I PIELIKUMS

ES UN KOREJAS KOMITEJAS SADARBĪBAI KULTŪRAS JOMĀ LĒMUMA PROJEKTS Nr. 2

par šķīrējtiesnešu saraksta izveidi, kas minēts 3.bis pantā
Protokolā par sadarbību kultūras jomā, kurš pievienots Brīvās tirdzniecības nolīgumam
starp
Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Korejas Republiku, no otras
pusēs

KOMITEJA SADARBĪBAI KULTŪRAS JOMĀ,

ņemot vērā 2010. gada 6. oktobrī Briselē parakstīto Protokolu par sadarbību kultūras jomā, kas pievienots Brīvās tirdzniecības nolīgumam starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Korejas Republiku, no otras puses (turpmāk — "pusēs" un "protokols"), un jo īpaši tā 3.bis pantu,

tā kā:

- (1) Protokolā ir paredzēts strīdu izšķiršanas mehānisms, atbilstoši kuram strīdus risina ar šķīrējtiesas starpniecību.
- (2) Strīda gadījumā puses viena ar otru apspriežas, lai vienotos par šķīrējtiesas sastāvu.
- (3) Ja puses par šķīrējtiesas sastāvu vienoties nespēj, šķīrējtiesu sastāda ar izlozes palīdzību — izlozējot vārdus no saraksta, kas izveidots saskaņā ar protokola 3.bis pantu.
- (4) Puses ir vienojušās par 15 šķīrējtiesnešu sarakstu,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Ar šo publicē 15 šķīrējtiesnešu sarakstu, kas sagatavots saskaņā ar protokola 3.bis panta c) apakšpunktu. Saraksts ir iekļauts šā lēmuma pielikumā.

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

[Vieta]

Komiteja sadarbībai kultūras jomā —

Eiropas Komisijas Izglītības un kultūras ģenerāldirektorāts

Eiropas Komisija

Ministra pirmais vietnieks

Korejas Kultūras, sporta un tūrisma ministrija

2. PIELIKUMS

ŠKĪRĒJTIESNEŠU SARAKSTS

ES ierosinātie šķīrējtiesneši

- James BRIDGEMAN
- Ursula KRIEBAUM
- Alessandra LANCIOTTI
- Hélène RUIZ FABRI
- Jan WOUTERS

Korejas ierosinātie šķīrējtiesneši

- Byung-Chol YOON
- Eun Young PARK
- Young Jae CHO
- Seung-Soo CHOI
- Chang Hwan SHIN

Priekšsēdētāji

- Florentino P. FELICIANO (Filipīnas)
- Juan Antonio DORANTES (Meksika)
- Christian HÄBERLI (Šveice)
- Leng Sun CHAN (Malaizija)
- Teresa CHENG (Ķīna)